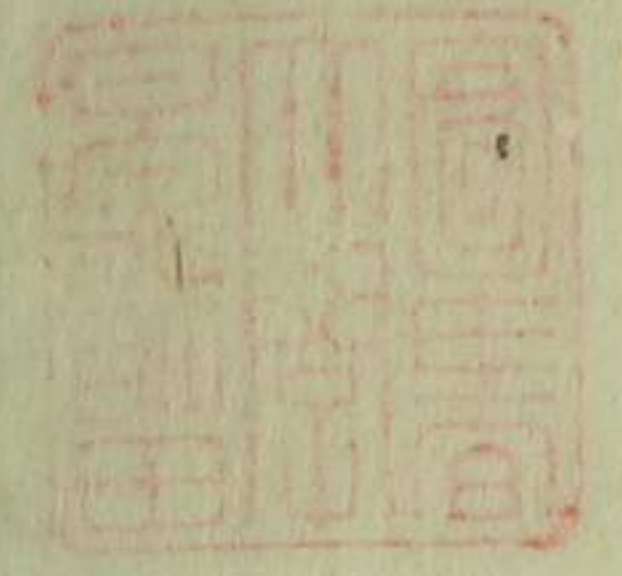


噶瑪蘭廳志

ル 4  
1106  
6







臺灣府噶瑪蘭廳志卷六

物產

穀 稻 粟 黍 麥 菽 粟 蔬 蔬  
 果 木 竹 花 草 藥 羽 毛 鱗 介  
 蟲 金 幣 石

禹貢紀方物蠙魚與金漆同登周官辨土宜黍稻偕  
 牛羊並著蘭亦東南一卉服也稽其貫利九穀較六  
 大畜為多雖齒草不登於  
 天府而樟楠自足於地材兼以  
 盛世豐年嘉禾為瑞一役汎舟贍及江浙不可謂非太倉  
 之外戶也然而逐利傾困民生匱矣備豫旱澇恃在  
 蓋藏他貨稱是志物產

穀之屬

早占

有赤白二種粒小早熟種於二占仔純白者尤佳蘭地種於五六月

成於九月十月三杯占粟內山旱種出內山故名清游旱彰化志作

赤田中種皆早油紅脚早熟者七十日早種於早春七日而熟白肚早其狀蓋

大伯姆種於窪下田水高一尺長亦一尺水糯米即秠占仔秠赤殼秠虎皮秠殼赤

而大白鵝卵秠粒短殼薄色白性甚芒花秠烏秠

而白鵝卵秠軟諸秠中最佳者

附考

稻有杭粳全不糯熟而粘者杭稻種於水田者曰早占曰

晚占色白種於園者曰埔占色赤糯稻種於水田者

曰赤秠殼色赤種於園者曰赤秠粒大色白赤嵌筆談

番性愛種糯稻八月可收臺灣紀畧

占稻俗名占仔湖山野錄真宗以福建地多高仰闡

占城稻耐旱遣使求其種使蒔五代會要云大中祥

符五年遣使福建取占城穀分給江淮兩浙則占稻

大中國自宋真宗始矣明末海寇林道乾據臺不果

由蘇灣遁入占城則占城與臺為近其種有自來已

種有赤白二色白者皮薄易舂六七月播種十月可

收蓋稻之極美者參諸羅志

以上稻

圓粒

米白而軟粒短而肥種獲與埔占

穀白米赤皮厚種於三四月成於八

九月

園花螺早

俗呼螺米三杯

清游早

大伯姆見

類稻

烏占

番仔秬

粒甚大土番摘穗藏之以釀酒

附考

穀之產有數種一曰黏穀皮厚而堅可以久貯一曰

埔黏

按黏占北音同兼可種於旱園一曰三杯皮薄而粒大

不耐久貯臺諸兩邑皆種黏穀鳳邑黏穀埔穀並種

彰化北路以來

如今淡水

止種三杯穀種早晚性各不同

早者六月可收晚者九月始獲南路下淡水

鳳山屬

聞

有冬種四月即收者名為雙冬

按臺地以穀熟為冬早稻為早冬晚稻為

晚冬歲有兩熟為雙冬冬之云者猶左氏所謂稔管子所計秋也

又他邑所無也

臺

畧

以上粟

蘆黍

高與黍等葉如蘆差大於黍因呼為蘆黍實北方之

勢若

相背而實相承去其黑

鴨蹄黍

穗似鴨蹄釀酒味特佳

芝麻

即胡麻有黑白二種俱可榨油

附考

赤嵌筆談云黍米夜間開花居民多不食但供籠鳥

按北方以膏梁釀燒刀酒其味極醜臺人販米江浙

亦有兌來浸祛瘋藥者若用蘆黍鴨蹄諸色做而為

之則味嘗不及近有紹興酒家寓臺郡中試造此法  
居人無有顧而問之者蓋水非河流則味有鹹甜穠  
淡之別不可強也芝麻黑者土人嘗以小磨熬油若  
白者醃油謂之香油則尤少矣

以上黍

小麥

南方麥花多開於午臺則如北地然  
食多亦不覺熱可以磨麵功用最溥  
番麥如石榴子  
一葉一穗穗  
各百數粒

附考

麥有大麥無蘭地小麥而小麥最佳為用亦廣又有蕎  
麥種植亦多嬰兒有疾每用麵少許開水沖服立驗

謂能解肌祛熱

赤嵌筆談

南路地熱二麥不宜北路稍寒可以種麥三月告成

與淮北諸省麥秋各異

臺灣紀畧

以上麥

白豆

黃豆

粒大倍於內地土  
人與白豆和作醬

黑豆

土產者粒不甚大土  
人以作鹽豉俱四五

月種八

綠豆

粒小於內地三  
四月種九月收

米豆

皮白腰長可和米作  
食九月收泉州志即

呼為九

紅公豆

子紅莢紫  
長尺餘

菜豆

莢長亦名長豆蔓生下  
垂色青按彰化志菜豆

一名紅公豆

一名裙帶豆

不以為二種其  
俗呼赤小豆一名御豆

刀豆

形如刀形如扁

實青者菜豆

一名紫者紅公豆

種同而有別

刀豆

一名御豆

豆俗名肉豆

一名蠟

觀音豆

熬食蒸豚味尤

一名御豆

爪豆

形如爪

荷蘭豆

色新綠而味香

嫩種出荷蘭土音訛

以我農風志 卷六

土豆 蔓生即落花花生花開黃色委於土即結實一房三四粒堪充果品或以酢油而代蠟北方名長生果  
一名番豆  
花生

附考

裙帶豆子白莢綠紅公豆子紅莢紫原只一種莢長  
尺餘可充蔬菜福州名爲豆結 臺海采風圖攷

荷蘭豆種出荷蘭如豌豆然角粒脆嫩可充蔬品熬  
食餘如黃黑綠豆小米芝麻赤豆之屬悉同內地而  
收穫較早 參采風圖攷臺灣紀畧

田中藝稻之外間種落花花生俗名土豆冬月收實充  
衢陳列居人非口嚼實鄉即啖落花花生童穉將炒熟

者用紙包裹粥於街頭名落花花生包 赤嶼筆談

番豆花銀紅色殼硬粒圓土人取爲粉資粿餠較綠  
豆價爲廉而香潔則遜之 參采風圖攷

以上菽

物產穀菽 五

*[Faint bleed-through text from the reverse side of the page]*

泉之屬

青苧

種於園中或曠隙地一歲四收惟初收長大者得價  
值去其皮膚取其如絲者以小刀剔之快如破竹

麻

蔓生者多種之者少以利不及青  
苧內山較盛有青黃二種

詩陳風東門之池可以漚紵集傳以為麻似與上云  
漚麻無分紵蓋麻類而非即麻說文云紵草也可以  
為繩唐詩有白紵詞知苧乃紵字俗誤也蘭中自淡  
北一帶遇隙地無不蒔此以宿根易生不扶自直故  
歲得四收有頭水至四水之名頭水云者猶採茶之  
頭綱也收於夏初訖於秋末裝束捆載售於內地剖



之加絲以緝夏布粗者約繩細或搓線其幹亦如麻然可以引火

爾雅廣臬實蔬臬麻也廣者即麻子名齊民要術勃麻花也麻有雌雄雄者名臬雌者名苴

蔬之屬

芥

有青紫數莖種可煮食亦可油食取薑芥秋種而冬熟其子研末為芥辣又有油芥可榨油薑宿根謂之母薑初生嫩者其尖微紫名紫薑亦名子薑辛辣更有實圓又有番薑花白瓣綠熟時朱紅中有子辛辣更有實圓尖小者種出咬嚼曬乾葱有香葱麥葱風葱三種可作辣醬禦濕之菜也

蒜

薤

為蒜大蒜一名薤頭可食亦可搗薤爾雅謂薤也蘭為葫食者為勝然味終遜薹菜有紅白二種俗見薹菜以頭圍者為勝然味終遜薹菜有紅白二種俗見薹菜於山東三年必另易為薹菜有紅白二種俗見薹菜生清異錄以此可鑒為薹菜有紅白二種俗見薹菜籠還丹即此可鑒為薹菜有紅白二種俗見薹菜菜之美者薹蓬有軍達即此薹菜有紅白二種俗見薹菜者洗也薹蓬有軍達即此薹菜有紅白二種俗見薹菜汗洗衣白如玉俗云頗菱

有小毒恐未必然頗菱

馬蘭志

卷六

物產蔬

七

斯草嘉話錄波稜種自西國有僧將**囊菜**來自東夷古  
 其子來云本是顯陵之種語訛波稜**囊菜**倫國以饗盛  
 之譯不能通即名囊菜南方草木狀葉如落葵而**蓴菜**  
 小幹柔如蔓而中有孔蓋水陸皆可生之物也**蓴菜**  
 本草謂胡荽莖葉柔細根多鬚張騫使西**芹**水芹生水  
 域得大蒜胡荽即此佛家亦以為葷菜**芹**中旱芹生  
 卑地有赤白二色孟倪云和醋食損齒李廷飛云赤芹  
 害人不不可食時珍曰蛇喜食芹驚蟄後忌食產於冬春  
 之交嫩而**茼蒿**葉似艾而花似小菊性冷味香形氣紅  
 美味甚香**茼蒿**一名董蒿多食令人氣滿**紅**  
**豆菜**葉紅紫味香烈**茄**形長有紫白二色又有一種野  
 亦土產多苦**蘿蔔**俗名菜頭有黃白二種**紫菜**生上海  
 粉青白二色狀如**番芥藍**葉蓋如芥無有食之者

附考

明太監王三保植薑岡山上至今尚有產者有意求

竟終不可得樵夫偶見結草為記次日尋之弗獲故

道有得者可療百病 臺灣紀畧

鳳山縣有薑名三保薑相傳明初三保太監所植可

療百病 香祖筆記

臺地竹生笋不出叢外皆不堪食夏月街市亦有煮

熟肩賣者味酸苦難以充庖惟莖竹笋味最佳 使樣錄

番芥藍似菜葉藍其紋紅根亦紅種久蕃茂團結成

頂層層包裹彩色照耀一名番牡丹種出咬嚼吧其

國以為上品菜諺云一叢抵一芡言其罕也番銀錢

小者名菱 臺海采風圖攷



者自文來國攜回此另一種皮白而帶黑點  
乃地瓜中之最甜者名文來薯一名金薯  
紫白二種蔓生根伏土中一藤可得七八魁聞  
有一藤一魁者長五六尺如短柱重十餘觔  
圓曰蹲鴟類數名又有名檳榔心者大而鬆紅根相  
連如檳榔子故名熟較內地為早葉似荷而不圓廣志  
云有水旱二種旱芋山地蒔之番芋種出自番  
水芋水地蒔之根葉皆相似

附考

西瓜盛於冬夏臺人元旦多啖之皮薄瓢紅可與常

州拉驅但遜泉之傳霖耳稗海紀遊

金瓜茄葉幹同茄花連五瓣似鴨脚淡紫色結實酒

鐘大似金瓜有外瓣初白後黃土人以供玩采風圖攷

閩海而南有呂宋國朱薯被野連山不待種植夷人

率取食之莖蔓生如瓜其黃精山藥之屬生食之如  
食葛熟食之味如葶薺貯之室中有蜜氣香聞夷人  
雖蔓生不嘗省然恠而不與中國人有截取其蔓咫  
許以來於是人間久矣當時有頌之云不需天澤不  
冀人工能守困者也不爭肥壤能守讓者也無根而  
生久不枯萎能守氣者也佐五穀能助仁者也可以  
粉可以酒可祭可賓能助禮者也莖葉皆無可棄其  
值甚輕其飽易充能助儉者也耄耆食之不患哽噎  
能養老者也童孺食之止其啼能慈幼者也行道饑  
乞之人食之能平等者也下至雞犬能及物者也其

於士君子也以代置焉可以固其廉以廣施焉可以助其惠而諸德備焉或云長而色白是舊種圓而黃赤得自文來未知孰是余見有大可尺圍形似南瓜者土人亦不經見也

參赤嶺筆談

芋有二種紅根相連如檳榔子名檳榔芋淡水有一種大者重四五觔其味甚佳紅白者次之六月初旬即可食然多食滯氣不似內地之滑潤南路番仔芋一名糯米芋有重十餘觔者味亦佳

參筆談

內山生番不知稼穡惟於山間石罅剝土種芋苗熟則刨地為坑架柴于下鋪以生芋上覆土為竅火燃則掩其竅數日取去芋半焦熟以為常食行則繫以

為糧

采風圖攷

果之屬

荔枝

品類不一來自泉廈者以烏葉狀元紅為龍眼即龍  
 二種最近時頭圍五結等處植之但香味殊別葉似蒲而  
 乾者大日魁員有肉厚而核小者尤佳鳳梨闊兩傍有  
 刺果生叢心皮似波羅蜜而色黃味酸甘四時皆有末  
 有葉一簇因形似鳳故名其謂之黃梨者以其色也其  
 謂之王梨者以其大也樣仔紅毛人從日本國移來有  
 蘭所種不及臺南為佳樣香木樣肉樣三種樹高  
 多陰實如猪腰皮綠肉黃盛夏大熟核波羅蜜亦荷蘭  
 夏之交開花微白味甘色黃其根在核波羅蜜向陰來  
 者實生樹幹大如斗皮似如檳榔向陽日檳榔入藥一  
 來頂剖而食之味甘如蜜如檳榔大腹皮實可入藥一  
 穗子數百粒秋未採食至二三個月乃盡老藤即香桃  
 實如雞心粒甚名真珠李蘭中以瘴老藤即香桃  
 李小種如鈕紅甚名真珠李蘭中以瘴老藤即香桃  
 番石櫛俗呼梨番柿呼毛柿西域種俗橘名公孫橘又

葛馬高標示

卷六

物產

三

採買圖記  
 價銀其價銀日取夫半半熟時以公海食其價銀及

有四時柚詩秦風所謂條也蘭以瓣大而肉柑有仙柑橘味酸柚如絲者為貴名文旦柚種出漳州柑紅柑雪也蘭柑微酸不及彰化西螺葡萄生甘蕉俗名牙蕉香

椽以鹽醃之能消食佛手柑如人指屈伸長短錯落

地五六月初熟時售甘蔗皮有青紅二種又有糖木瓜

於江浙呼青果客甘蔗小者曰竹蔗煮汁成糖

木本可浸番薑有方長山楊梅

酒療足疾二種枇杷殼可作瓢菩提果俗名香果出西域

白其實中空狀如蠟丸椰子含漿如酒山柑

土菱

附考

荔枝興化漳浦產者為上泉州南安近日尤甚臺地率自海船攜來一日夜可至味香色猶不變參采風圖攷

龍眼顆小味薄六七月熟荔枝皆自內地來藍總戎

廷珍每貽漳州狀元紅紫綃玉膚甘如醴酪每以海

上風阻不得日食三百殊為憾事赤嵌筆談

鳳梨通體成章抱幹而生葉自頂出森若鳳尾其色

淡黃其味酸甘孫元衡詩翠葉葳蕤羽翼奇絳文黃

質鳳來儀作甘應似鐘籠實入骨寒香抱一枝赤嵌集

黃梨實生叢心味甘微酸葉攢簇參差有如鳳毛其

皮鱗起故又名鳳梨盛以瓷盤其香滿室臺灣紀畧

黃梨葉似蒲而短闊兩旁如鋸齒其實色黃瓢如鱗

甲形似甜瓜味甚甘酸清芬襲人采風圖攷

羨子俗稱番蒜或作樣其種云自佛國傳來孫元衡詩千章夏木布濃陰望裏纍纍樣子林莫當黃柑持抵鵲來時佛國重如金

赤嵌集

樣種自荷蘭切片以啖甘如蔗漿而清芬遠過之沈文開雜記食畢棄核于地當月即生核中有子或一粒或二粒如豆之在莢葉新抽杪紅若丹楓老則變

綴諸羅志

番樣大者合抱高凌雲葉濃花微白朶小有香結實皮綠肉黃其氣辛熱其味酸甘入肝補脾臺產也切片醃久更美名曰蓬萊醬

采風圖攷

番樣肉與核粘味甘色黃盛夏大熟

臺灣紀畧

樣三種香樣木樣肉樣香樣差大味香不可多得所食者木樣肉樣曬乾用糖拌蒸亦可久藏臺人多以鮮樣代蔬用豆油或鹽同食按字釋無樣字色味似杏或是番杏誤作樣

赤嵌筆談

樣實大如猪鬃子葉尖長居易錄作番蒜五月熟大如蘋婆味甘香多津液樹大而葉圓非是

同上

樣種自荷蘭樹高大可蔭張鷟洲詩云參天高樹午風清高實纍纍當暑成好事久傳番爾雅南方草木未知名

瀛壖百詠



粵西以波羅蜜為天波羅黃梨為地波羅居易錄謂黃梨曰黃來八月熟長可尺許其樹類蕉實生節間按黃梨長止五六寸草木叢生根下葉似萱兩邊如鋸齒頂上葉小攢簇如雞帚謂其樹類蕉非也赤嵌筆談波羅蜜狀若如來頂中分十數房似蓮瓣抱生其色黃其味甘房各一實其色白煮食似栗孫元衡詩波羅門下樹亭亭香實成房子更馨解是西來真善果十方供奉佛頭青赤嵌集

張鷟洲詩清果菩提繞室馨金包柑橘麗繁星更憐斗大波羅蜜磔磔真同佛髻青瀛壖百詠

波羅蜜一名優鉢曇廣東志南海廟中舊有東西二株高三四丈葉如蘋婆而光潤蕭梁時西域達奚司空所植他所有皆從此分種生五六年至徑尺削去其秒以銀鍼釘腰即結實成實乃花然常不作花故佛氏以優鉢曇花為難得每樹多至數十實自根而幹而枝條皆有實纍纍疣贅若不實則以刀砍樹皮有白乳湧出凝而不流則實一砍一實十砍十實故一名砍生果熟以盛夏大如斗重至三四十斤皮厚有軟刺礪礪如佛頭旋螺肉含綠瓢間疊如橘柚囊氣甚芳郁有乾濕苞之分乾苞者液不濡膩味尤甜

每實有核數百枚大如棗仁如粟黃爛熟可食能補中益氣悅顏色志云色綠似如來頂液粘如漆是已其子却似橡實每一子為一房熟而食之味似百合子不可生食瓢可生食亦不甚甘美終不似橘柚味佳也臺郡用波羅蜜子煨肉黃梨煮肺亦海外奇製

赤嵌

筆談

椰實大如寒瓜外有殼圓而堅剖之有白膚厚半寸味似胡桃極肥美有漿飲之得醉俗謂之越王頭昔林邑王與越王有怨遣人刺得其首化為椰子當刺時越王大醉故其漿猶如酒

南方草木狀

檳榔不與椰樹同栽則花而不實孫元衡詩竹節機根自一聚連林椰子判雌雄醉醒饑飽渾無賴未必於人有四功扶留藤脆香能久古賁灰勻色更嬌人到稱翁休更食衰顏無處着紅潮

赤嵌集

棗子檳榔即廣東雞心俟熟取子而食臺人於未熟食其青皮細嚼麻縷相屬即大腹皮也中心水少許尚未成粒開有大者剖視其實與雞心無二或云粵人食子臺人食皮一色青者為雄黑臍者為雌雄味厚雌味薄穎向上長者尤貴蠣房灰用孩兒茶或柑仔蜜染紅含浮雷藤食之按范石湖集頃在嶠南人

好食檳榔合蠣灰扶留藤一名蔓藤食之輒昏已而醒快三物合和睡如膿血可厭蔓藤一作浮留藤土人誤為老字釋無老字臺地多瘴園中多種檳榔七月漸次成熟至來年三四月則繼用瑯嶠番社檳榔

乾赤嵌筆談

種檳榔必種椰有椰則檳榔結實必繁椰樹葉少林高椰子外裹粗皮如椶片內結堅殼剖之白膚盈寸極甘脆清漿可一椀名椰酒東坡詩美酒生林不待儀是也廣東志椰心色白而甘在酒中大小不一凡揀椰子以手搖之聽水聲清亮則心大而甜其肉厚

水聲濁則否蓋椰心以水而養無水則無心往往而

視又有椰油可佐膏火或云用火炙椰其油自出療

齒痛凍瘡極效同上

檳榔形如羊棗力薄味遜滇粵神海紀游

檳榔樹直無枝高一二丈皮類青桐節如筠竹葉皆上豎如鳳羽臨風旖旎甚可人自葉脫一片內現一

包數日包綻即開花二三枝淡黃白色朶朶連珠香芬襲人實附花下形圓而光宛若棗形與椰肉香藤

蔓根夾灰同啖臺灣紀畧

檳榔高數丈花細實如青果在葉下幹上攢簇星布

椰樹幹葉亦似之但其實大如瓜中有瓢味香白如雪脆於梨其液如酒切實和檳榔喫之六七月熟可

採番人跳而上攀援矯健名曰猿採采風圖攷

檳榔含章甚美絕象枸錦因名錦郎又一名賓門一

名仁頻一名洗瘴丹參清異錄本草綱目

番石榴俗呼莉仔茨郊野徧生花白頗香實稍似榴

雖非佳品臺人亦食之味臭且澀而社番則尤酷嗜

焉臺灣紀畧

楊梅如豆桃李味澀不足珍番石榴不種自生臭不

可耐而味尤甚惡稗海紀游

番柑種自荷蘭大於番橘肉酸皮苦荷蘭人夏月飲

水必取此和鹽搗作酸漿入之多樹園中樹與橘無

異沈文開詩移出蠻方味作酸熟來包燦小金丸假

如移向中原去壓雪庭前亦可看草木雜紀

臺產柑橘味俱酸有公孫橘前生者紅後生者青花

實四時相續沈氏雜記番橘出半線與中原橘異大

如金鈴肉酸皮苦其詩云枝頭儼若掛繁星此地何

堪比洞庭除是土番尋得到滿筐攜出小金鈴瀛壖百詠

甘蕉葉類蕉中心出花層層吐瓣紅紫結實聯綴百

餘顆相對若貫珠色黃白味甘頗似香瓜臺灣紀畧

甘蕉俗名牙蕉亦名荆蕉南方草木狀謂實隨花每  
花一闔有十餘子先後相次子不俱生花不俱落諸羅志

牙蕉卽芭蕉中之一種不甚高約長六七尺結子每  
莖百餘始綠熟則黃味極甘美閩廣有之他省亦間  
有生者 采風圖攷

蕉果一枝五六層層數十枚排比而生剖食味甘異  
物志載羊角蕉子大如手指長而銳有似羊角者  
此也南方草木狀蕉子房相連累累甜美亦可蜜藏臺  
地邨舍後每廣植之四時皆生性寒婦人產後每以

少許置兒口中謂能清熱

同上

蕉子芭蕉極大者凌冬不凋花褪葉根有實去皮取  
肉軟爛如綠柿極甘冷四季實一種牛子蕉又曰羊

矢子色狀全似羊矢味則不佳

桂海果志

香櫟初夏卽熟長似木瓜上下微尖拌蠟勻搓較軟

圓皺稍遜矣

赤嶺筆談

木瓜樹幹亭亭色青如桐每一枝一葉葉似葶蔴大  
者尺餘花白色生杈極閒瓜凡五稜無香味居民用  
鹽漬以充蔬諸羅志謂毛詩投我以木瓜卽此殊非  
按果譜木瓜一名楸一名鐵脚梨樹蕞枝葉花俱如

鐵脚海棠葉光而厚春末花開紅色微白實如小瓜  
或似梨稍長色黃如著粉津潤不水者為木瓜此地  
所產與內地絕不類豈可以稱謂偶同遂妄為引據  
乎同上

番木瓜直上而無枝高可一二丈葉生樹杪結實靠  
幹墜於葉下或醃或密皆可食樹本去皮醃食更佳

臺灣  
紀畧

番薑木本種自荷蘭開花白瓣綠實尖長熟時朱紅  
奪目中子辛辣番人帶殼啖之內地名番椒更有  
一種結實圓而微尖似柰種出咬嚼吧內地所無也

采風  
圖攷

香果花有鬚無瓣其色白其實中空狀如蠟丸孫元  
衡詩但有繁鬚開爛漫曾無輕片見摧殘海天春色

誰拘到封奏東皇蠟赤嵌集丸

臺地夏無他果惟番檳蕉子黃梨視為珍品春夏有  
菩提果一名香果芳馨極似玫瑰果當以此為第一

赤嵌  
筆談

菩提果係西域分種實如枇杷味甘而香臺灣  
紀畧

木之屬

松

白玉蟾云精液為松脂餘氣結栢六書精蘊萬木皆向

為茯苓千年松脂化為琥珀栢陽栢獨西指蓋陰木

而有貞樟肌理細而錯綜有文大者數抱垂蔭數畝宜

德者以大為標楠始葉已大十圍歲久則堅終不加蓋

蘭細熬樟腦楠一作枏始生即具全體裂土而出兩葉

與竹筍同游云柯仔赤鱗赤色皮鱗質堅入土烏

也稗海紀游云柯仔赤鱗赤色皮鱗質堅入土烏

栽皮帶黑色中白大而柳也臺有御柳幹亦條細如綠

絲名垂象齒木硬而直白埔柿無花實山荔樹如荔烏

柏一名鴉舅葉可染皂子可霞埔荊俗名埔姜蓋荊屬也

有五葉七葉之別行人中暑者取樸仔樹葉如苦茶晒

犀角象破故子煮成以鹽醬浸之甚甘美鹿仔草

牙等物破故子煮成以鹽醬浸之甚甘美鹿仔草

也皮搗爛可作紙蘭不造紙榕大者垂蔭可十餘丈多以其枝葉為鹿所嗜因名之榕根故易茂而難拔不材故寡伐而長壽細根如藤下垂漸漸及地白樹而幹直便生枝節鳥喙其實隆地復生名曰鳥榕白樹而幹直頗美觀番豆大至合圍高數丈結子如豆筴使差錄云然易朽番豆番樹大如槐枝幹離奇或似卧松結實如槐角皮紅時綻裂肉白楓別名攝齊邱化書苦荬皮可食名刺豆一名番豆楓云老楓化為羽人苦荬皮可即棟也圖經謂樹有雌雄水松性近水皮濕厚如者根赤無子雌者根白有子水松性近水皮濕厚如散碎紛披其黃目樹黃皮似苦荬結實形如枇杷色桑根礪礪奇古黃目樹黃皮似苦荬結實形如枇杷色桑林投一名林茶葉多刺實似鳳梨不堪食高可丈餘密其骨堅花紋斑駁駁器用者九芎為柱九荆村落草屋用此箸亦有作朝珠器用者九芎為柱九荆村落草屋用此木可為器皆內地所無者有白樹水漆生海泥中諸羅志刺桐皮有枯液著膚則赤皮水漆云水漆柯葉彷彿腫取以圍籬多生枝葉赤皮紫荊樹九芎

加冬樹似冬青性極堅重入水經蕭朗一名蕭郎木香甚赤嵌筆談大者數圍入土婆羅樹使差錄樹中空十年不朽作器用其紋特美入土婆羅樹使差錄樹中空形尤異花紋斜結盤屈如古饅頭果直聳有旁枝但不木狀用貯管城因其材也饅頭果直聳有旁枝但不數葉如芙蓉三四月開小綠花懸穗石楠木性堅重土三四十朵相比見臺海采風圖攷石楠木性堅重土烏心石亦炭檣山茶土桂咬人狗疑即臺海采風圖攷云其木甚鬆手拍之便長條迸起可為火具高丈餘葉長大似爛葉有毛刺刺人入毛孔甚痒搔之發紅腫痛土杉大似爛葉有毛刺刺人入毛孔甚痒一晝夜方止土杉大似爛葉有毛刺刺人入毛孔甚痒蘿即兔絲又龍牙狗骨石柳皆以形大丁黃則葉生紅花紅則葉生



附考

林投樹幹直皮似栴櫚其裏骨極堅花紋斑駁可作  
 箸并檀板或月琴三絃等樂器心空從根結棕絲直  
 貫至頂葉青而長兩旁皆刺花似蘆荻結實類鳳梨  
 熟後深黃擘開顆顆如金鈴番眾以線串貫纏額上  
 為飾并啖之其在花時則摘其花以盤髻采風圖攷  
 內山林木藜藿多不可辨樵子採伐鬻於市每多堅  
 質紫色竈烟閒有香氣拂拂若為器物必係精良徒  
 供爨下之用實可惜倘得匠氏區別則異材不致終  
 老無聞斯亦山木之幸也使槎錄

刺桐垂陰如梧幹生多刺陳翥桐譜云文理細緊而  
 性喜折裂巨刺如櫨其實如楓蓋枝葉蔚茂初夏開  
 花極鮮紅如葉先萌而花後發主來年五穀豐稔泉州志

刺桐花附幹而生側敷如掌形若金鳳枝幹有刺花  
 色深紅南方草木狀云九真有刺桐布葉繁密三月  
 開花赤色照映三五房凋則三五房復發廣羣芳譜  
 補骨脂胡人呼為婆固脂俗訛為破故紙又名胡韭  
 子因其子之狀相似也草本

綠珊瑚一名鐵樹種以為籬張鷟洲詩云一種可人

籬落下家家齊插綠珊瑚想從海底搜羅得長就苔  
痕潤不枯彰化志

紫荆形如九荆但花色不同九荆花白而紫荆之花

紫豔特甚同前

唐韻考女蘿松蘿也按毛詩注爾雅皆謂女蘿即兔

絲陸佃埤雅言在木為女蘿在草為兔絲二物殊別

今列松蘿於此而免絲別入藥部事物異名錄

竹之屬

刺竹高五六尺大者數圍旁枝橫生而多刺堅利環植屋

廣長枝竹一名鷺脚綠高二三尺圍三四寸節疏而平

器蘆竹似黍生水笙竹有大小二種大者圍二尺長四

簾其筍指土番取以為箭人面竹高四五尺華

尤佳而凸宛如人面通志一觀音竹即鳳尾竹枝柔葉細而

名佛眼竹可供玩索觀音竹幹小藝植小盆亦可供

玩七絃竹葉與竹同采風圖攷云綠竹無刺而長不

甚大筍極清甘

竹亦可為器用但質薄劣蛙蟲易生不耐經久徧處

皆竹數十竿為一叢遠望若柳絕無蕭疎之致赤嵌筆談

刺竹番竹種也大者數圍葉繁幹密有刺似鴛爪殊

堅利惟臺有之士人多環植屋外以禦盜今城四周

徧栽之采風圖攷

綠竹數十竿為一叢生筍不出叢外每於叢中排比

而出枝大於竿又節節生刺人立其下往往牽髮毀

肌莫不委頓稗海紀游

江南竹亦名南竹自內地來魚港籬落每用之麻竹

比刺竹尤大質不堅韌車籠糖籠倉笨等物悉資用

之采風圖攷及郡志

花之屬

梅

候同庚嶺有午時梅色紅午桂花品不一黃白殊色有

紅白二種花者有當春秋而著花者蘭爾雅翼云一幹一花者

所種則月桂為多來自內地蘭一幹數花者蕙幹青

而勁花淺黃色心有紫點名曰大青葉長花白幹亦白

一莖二十餘花名曰玉幹又有一莖數莖花稍細而葉

亦短幽香特異為蘭之絕樹蘭二種臺灣紀畧云花六葉

品名曰素心蘭地尤多樹蘭二種臺灣紀畧云花六葉

碎如黍米色黃一年數朱蘭倒垂蘭一名云花細

開種出暹羅者為暹蘭蓮一名倒吊

如梅葉似萱短而厚不著土取一枝掛簷陰雨露所及

處自能生根抽芽出葉開花如蘭色黃碧微香見臺

海采風雞爪蘭花似金粟開於夏秋之間即內地珍珠

蘭蔓生樹蘭木本鷹爪蘭俗呼鷹爪桃一名油蘭花即

其香皆與蘭同內地虎爪蘭也葉似桂花有

馬蘭志

物產花

三

少獻歲菊臺海紀畧云立春始迎年菊與秋花無異惟

冬春故曰迎萬壽菊細篸味香而濁海棠自三貂嶺入

尤多賈耽花譜又有秋長春謂一歲麗春花似長春而深

來著花者名秋海棠一名扶桑一名牽牛俗又呼大紅

紅罌粟別種也佛桑一名扶桑一名牽牛俗又呼大紅

從南海傳來佛桑一名扶桑一名牽牛俗又呼大紅

樹此花光豔照日其葉如桑因以比之後訛為佛桑乃

木槿別種又云高四五尺枝葉婆娑深綠色光而厚

花有紅黃白三色紅者尤貴呼為朱槿南方草木狀云

扶桑花深紅色五出大如蜀葵重敷柔澤有蔬一條長

如花葉上綴金屑日光所燦疑若燄生一叢之上日開

數百朵朝開暮落自五月所燦疑若燄生一叢之上日開

二種單葉者深紅名照殿紅與草木狀所言合四時長開到地皆

者有紅黃二色與廣羣芳譜所言合四時長開到地皆

是芙蓉者有水木二種玉芙蓉唐棣李即菓姊妹花附見

考指甲花木本花細而色碧一枝數百葉葢樹高五鳳

仙一名金鳳有單葉百葉二種其色有白有紫有深紅

詩呼為水錦花有微紅水紅白及朝開暮落小兒口熱積

菊婢取白色花搗汁擦之即愈石櫛單葉者多實百葉者有

收乾者煎水洗之亦立愈玉樓春有香而不結實

紅白二種葵花大如碗自下玉樓春有香而不結實

夏秋盛開葵花大如碗自下玉樓春有香而不結實

金絲蝴蝶草本葉似菖蒲花如夜合中紅外黃形荷花

紅白二種外又有色白而邊紅者內地五薔薇藤身多

六月盛開臺則八九月至年杪尚有一薔薇刺有紅

味香尤佳美人蕉似蕉而小花出蕉心腥紅可愛經

胭脂花夏秋開花有紅黃夜合朝開夜合含笑花五瓣

自輔其頰故曰含笑半月下香葉似鹿葱叢生細嫩而

開則烈大開則香減月下香葉似鹿葱叢生細嫩而

物產

花

甚清遠亦有木本而名瑞香  
 者乃廬山僧所謂睡香也  
 以寫紅者使槎錄云花如小酒杯六瓣皆左組白色近  
 蓋則黃有香甚縹落地數日一朵朵鮮芬不敗府志花部  
 既收番花又載鹿葱即萱草一名萱花五月抽莖開花  
 貝多羅羅何也  
 以爲金噴雪花細白如雪通志名潑曇花即優鉢曇花  
 針葉雪植之盆中可供玩  
 域有紅白二雞冠花有紅白紫黃及紅白相間諸種高  
 種狀若荷花五六尺有穗尖者有平如雞冠者  
 有團欒如一朶者有高僅盈尺者又有正幹  
 一花獨大旁小枝錯出環拱俗名百鳥朝鳳老來嬌名  
 雁來紅幹紫直一丈紅  
 素馨花蔓生花白而蔬小  
 上高六七尺  
 素香香翦絨名叢生高尺許花開色紫如纈錦名錦竹一  
 亞茉莉翦絨名石花竹莖柔而花淡紅傍如翦刻者名  
 翦春羅紅紫黑白諸繡球藤本色白一花番繡球蔓生  
 色開雜者各洛陽錦繡球眾藍圓湊如毬  
 可一錢花色白底瓣似通  
 草心微紅而堅明亮如馨  
 薊薊身多薊花黃似菊而小  
 臺謂之消息花又名牛

角花以其花刺

百日紅

山梔

即簷蔔俗名山梔一名黃梔花色白心黃

味香而

七里香

木本一名山柑花叢生如柑

不結實  
 濃郁越數十武六月結實大如豆未尖先綠後紅一氣  
 排比數十如緋珠能辟煙瘴所種之地蠅蚋不生臺產

茶花

來自日本種類甚多有牡丹紅荷蘭白麗春紅

一蔬而紅白相間

絲棉花

水仙

有單葉百葉二種

州轉售

附考

臺地少寒多煥花開無節惟菊至冬乃盛開至二月  
 蘇子瞻在海南以十一月之望與客汎菊作重九會  
 有云嶺南地暖百卉造作無時而菊獨後開考其理

菊性介烈不與百卉並盛衰也赤嵌筆談

菊毬花本高數尺有菊土人植以為籬秋冬閒黃花

如小鈴細攢如絨每露氣晨流芬芳襲人結子似豆

有莢其葉秀整相次根可染絳一名番蘇木采風圖考

消息花即刺毬色黃形如治耳器孫元衡九日詩黃

菊難尋處士家也無楓葉受霜華海東秋思知多少

為問牆邊消息花赤嵌集

午時梅色紅午開子落孫元衡詩葵葉梅英並可誇

枝枝絳雪受風斜道人語先天事開落從前子午

花同上

茉莉最易栽植番茉莉較大種自東埔寨來花徑寸

百餘瓣早晚街頭有連十餘蕊簽成一枝有連數十

蕊為一串買置牀榻殊有妙香赤嵌筆談

番茉莉一花千片望之似菊既放可得三日觀不似

內地茉莉朝開暮落然香亦少遜焉稗海紀游

三友花土稱番茉莉又稱番梔子或稱葉上花孫元

衡詩爭迎春色耐秋寒開向人閒歲月寬嫩蕊澹煙

籠木筆蕊似木筆而小細香清露滴金盤繡成翠葉為紋巧

葉有紋如繡蒂並叢花當友看一枝必三四朵若相友然日日呼童堦

下掃濃陰恰覆曲欄杆同上

蝴蝶花草本若蝶狀色黃上有赤色細點開葉秋分時種花花為朵共簇一莖莖如蓮房色如退紅出溫州或云即射干也

采草木譜雜俎農圃六書

金絲蝴蝶花黃片紅點拳曲多鬚似蛺蝶趁人之致孫元衡詩流宕春光爛漫枝翩翩似醉更疑癡家家一樹錦蝴蝶是夢是花人不知

赤崙集

曇花一枝數十莖一莖長七八寸花六出外紫內白頗似蓮花亦有白色者摘置几案開經時畧不損壞花莖仍然開放是一異種葉繁生如帶闊五寸許傍生方筵著花高五尺許花色純紫僧家言是西方小

種孫元衡詩一叢優鉢曇花好移得西天小本來日色煙光浮紫氣凌空誰為築瑤臺

使槎錄

曇花即優鉢羅花草本種出西域有紫白二種青葉叢生或一年數花或數年不花懸莖包裹狀若荷莖中攢十八朵每一日開一朵梵刹多植之取十八羅漢之義也范浣浦侍御有詩云一莖數莖盡叢生粉暈檀心畫不成淨態雪花堪北潔幽香蓮葉與同清已蠲穠豔消塵劫應散諸天入梵聲傳是西方來小種淨因我亦未忘情

采風圃放

本草無花果一名映日果即廣中所謂優曇鉢及波

斯所謂阿駟也庶物異名疏

木蘭花如粟澹黃芳似朱蘭樹本大者圍數尺名樹

蘭孫元衡詩香溢珠蘭晚黃先月桂叢使槎錄

美人蕉花紅黃二種黃者尤芳鮮可愛四時不絕按

為美人蕉蓋小種有高丈餘者按此為甘蕉種大體肥子堅黑或作小

念珠蕉有芭蕉金蕉芭蕉不結子金蕉按郎花如蓮

色紫不鮮每花結子一梳按美人蕉有黑子而不結果甘蕉結子一梳即芭蕉

果土人所謂弓蕉也名蕉果采風圖攷

老來嬌一名雁來紅紅紫黃綠相兼者名錦西風又

名十樣錦又名錦布衲雖非花而豔特甚周子羽詩

翔雁南來塞草秋未霜紅葉已先愁綠珠宴罷歸金

谷七尺珊瑚夜不收參羣芳譜知日飛山嶼不幾湖

含笑花五瓣淡黃色鶯爪花青色形如鶯爪與含笑

花俱香同鳳梨臺灣紀畧

含笑花產出廣東花如蘭常不滿若含笑然即隨凋

落藝花

仙丹花色紅一朵包百蕊似繡毯花無香自四月開

至八月爛漫如霞采種出粵東潮州之仙丹山世傳

昔有黃氏女經過遺落鬢插紅辨後滿山皆發此花

故名采風圖攷



素馨臺產藤與花葉頗相似多在各社竹叢中或樹下陰密處蔓藤竹木花潔白如雪二三月間開香氣清幽飛越色不變黃四月而歇不似閩廣所植每月常開也

沈文開雜記

閩中多佛桑樹枝葉如桑惟條上勾花房如桐花含一才餘似重臺狀亦有淺黃香

西陽雜俎

佛桑一名扶桑其葉如桑四時長開朝生暮隕有朱紅澹黃二色一名牽牛孫元衡詩燒空處處佛桑燃寒煖花魂總放顛大海東頭當曉日舟山脚下對晴煙眼明五月朱榴火泪濺一春紅杜鵑粉白嫩黃相

遙情將向洛陽天

赤敬集

花種來內地置小盆中排小石以樹之浸臨食之未有不開花羣芳譜有金蕊銀臺諸號坊

詩云

翠羽翦吳綾烟霧細籠弱不

白

尺 凌海嶠憐他冷豔斷春冰銀盤

五

嬌好試燈擬與梅花同配食水仙王

五

蔡采風圖

一姊妹花小而一蓓十花故名其色自一蓓中分紫白淡紫四色有七朶一蓓者名七姊妹云

草木譜

指甲花胡人自大秦國移植南海五六月開花可

甲紅過於鳳山南 乃世

水錦花

蒙茸加簇錦故名 草

雪濃香遠聞始

以七

可辟蠹亦名七里香也芸草之

柴山馨之名七里香

花故說考

縣

草之屬

高五六尺晒乾作茶能解暑毒煮爛絞汁去渣和  
粉漿再煮成凍似石花而黑和糖泡水飲之甚涼  
人如人掌無葉枝青嫩而扁厚有刺其汁入目使  
俗一名乳草生附地枝細葉紅背微紅婦人少乳者  
仙掌乳草和肉煮食之能通乳竅或云即扁蓄  
坪小根而浮常蘋蘋有三種大者名蘋中者名荇葉  
與小平故謂之萍蘋皆相似其圓而小者即浮萍通雅  
一類也藻爾雅翼根生水底葉浮水上不精生於水涯  
為齒草枝葉高尺許番人取其鼠麴自毛而花黃林艾  
許集謂之暑菊晒白麴草可製麴含羞草高四五寸葉  
乾可合擦為果茅有大頭芽高與人齊鄉人取以蓋  
狀俗名小人草屋又一種短而細名金絲茅理而  
亂虎耳草葉圓而絲背紫有毛花黃牛脣草以形鳳尾

草  
高五六尺晒乾作茶能解暑毒煮爛絞汁去渣和  
粉漿再煮成凍似石花而黑和糖泡水飲之甚涼  
人如人掌無葉枝青嫩而扁厚有刺其汁入目使  
俗一名乳草生附地枝細葉紅背微紅婦人少乳者  
仙掌乳草和肉煮食之能通乳竅或云即扁蓄  
坪小根而浮常蘋蘋有三種大者名蘋中者名荇葉  
與小平故謂之萍蘋皆相似其圓而小者即浮萍通雅  
一類也藻爾雅翼根生水底葉浮水上不精生於水涯  
為齒草枝葉高尺許番人取其鼠麴自毛而花黃林艾  
許集謂之暑菊晒白麴草可製麴含羞草高四五寸葉  
乾可合擦為果茅有大頭芽高與人齊鄉人取以蓋  
狀俗名小人草屋又一種短而細名金絲茅理而  
亂虎耳草葉圓而絲背紫有毛花黃牛脣草以形鳳尾

物產 草

尾

草 本草名貫眾葉青綠如老草即扶雷藤一名蔓藤夾

小雞翅廣雅謂之貫節橫櫛吃根美於葉按浮

謂諸菡醬取其子為之粵人夾檳榔用葉臺人惜其

獨用藤俗名龍舌草俗名蘆薈形如龍舌旁有刺液

老藤即蔓藤也如油婦人采之以膏髮泰諸羅

志 姑婆草 鏡鉞草 含鈴

草 山茱破 薑黃 叢生葉似美人

蕉根似薑取以染紅毛茶草屬疑即仙草

附考 老草蔓生葉似田薯枝柔而長延繞十餘丈花類價

蠶綠色味辛根為老藤色粉紅取切片夾檳榔食之

邑香花葉和食根葉花味各別采風圖攷

老藤削皮脆如蔗子如松蕤初吐俗號老花橫切小

片紋白點點如梅花更香烈類雲南蘆子按老正韻

無此字或作蕤亦非諸羅志

龍舌草長徑寸許厚半寸中有稠汁閨中取以潤髮

實擅膏沐之長臺灣紀畧

紅毛茶黃花五瓣葉如瓜子亦五瓣其根如藤削取

晒乾或遇有時氣不快熬茶飲之則愈同上

薑香一名莖一名寶鼎香陳藏器曰薑黃與鬱金莖

藥相似鬱金味苦寒色赤薑黃味辛溫色黃莖味苦

色青三物不同草本

藥之屬

沙參

一名鈴兒草似人參而體輕鬆白實者良生獨活

沙地者長大生黃土者瘦小補陰瀉肺火

一名長生草有風不動無風反搖又益母草

獨搖草搜風去濕此為山草

方花淡紅生子節閒宜孕婦行瘀血

生新血其子名芫蔚功用畧同

去風濕搗汁與甘草生地艾兩雅翼云庶草治病各有

熬膏煉蜜酒調服尤妙

氣血性燥白蒺藜俗名三脚蒼耳子

逐寒濕如鬼耳陸璣詩疏子如婦人車前子

耳痛有刺性輕發托散風濕至枯用莖葉

行水瀉夏枯草治瘰癧濕痺目珠夜痛

熱涼血馬尾絲有大小二種患蛇蜂諸

通淋性馬尾絲毒取其根擦之立愈

銀臺花如鈴鐸實如燈籠子殼鹹酸草

五稜行血出竹木刺孕婦忌之

喉酸漿草治咽

此為陽草

物產

藥

**香附** 一名雀頭香 一名薄荷 莖葉似荏而尖長 紫蘇氣

者良發表散寒 澤蘭 俗名孩兒菊 行血消水 吳人呼香草

子與葉同功 天門冬 一名萬歲藤 瀉肺 使君子 五瓣有稜 肉仁如

草 殺蟲忌飲 通草 性利水兼通乳 竅染以木通 藤有細孔

熱茶作瀉 金銀花 一名忍冬 有黃白二種 解毒 風藤 狀與他藤異

行水瀉 小腸火 服之可 草薺 虛軟者良 祛風濕 補下焦 雙鉤藤 名醫別

止風疾 出建平 一名用藤 療小 兔絲 一名凌霄 草上子黃 如黍

兒雙鉤 藤最祛風者 粒補 遍地錦 葉圓細而有缺 馬蹄金 即一枝香 附地

肝腎 走馬胎 祛風濕 腰膝疼 女 檳拋藤 祛四肢 冷飯藤 治疔

紅消 山葛藤 祛風 疾 疥 武靴藤 治魚口 便毒 祛風 濕 穿

山龍 祛風 痛 治刀 銃 馬鞍藤 治風 鐵馬鞭 祛風 火 草

麻子 圖經 葉似 葎草 而厚 大莖 赤有節 如 木鼈子 核扁

綠色 瀉熱 急性子 即鳳仙子 熟時以手 天南星 根似半

外用 治毒 者似虎掌 故一名虎掌 射干 扁竹花 根也 葉廣 鋪如鳥

治風 散血 解毒 穀精子 味辛 性溫 明目 退翳 之功 在菊花 之

瀉火 散血 消痰 穀精子 味辛 性溫 明目 退翳 之功 在菊花 之

荒田 中生 葉似 嫩秋 花 地膚子 腫最速 礪毒 草 味甘 性

如日 星 一名 戴星 草 虎舌黃 性用 與上 同治 湯 鱧

鏡跌 打損 傷 茶匙黃 魚膽 味苦 而甘 性微 治治 五爪龍 水 洗患 處 貼 之 立 愈

有骨 消 味甘 淡 治魚 口 便毒 跌打 瘡 傷 土 音 以 真 珠 黃

祛風 痧 治 過江龍 打傷 效 金石榴 治下 血 痢 水 泄 用

疥癬 瘡 症 物不 堅 統者 為有 猶云 沒有 也 讀音 怕 煎 效 以

物產 藥 卷六

上三者皆 **山素英** 味甘性平亦治 **四時春** 味甘女人產

味苦而甘 **毛將軍** 二者味淡皆治刀 **班節相思**

疥瘡 **向天蓋** 類薄荷而大味辛 **蔓桃花** 味辛性熱有小毒焙研酒服

性溫治風火消腫 **羊角草** 兩雅薛若英明

面再飲少 **黃水茄** 味淡能退紅 **羊角草** 疏形如馬蹄博

許即醒 **田烏草** 有青紅二種紅 **蠅翅草** 治虛

雅英明 **蛭壳草** 治 **撮鼻草** 二者治 **珠仔草** 治跌

羊角也 **猪母草** 治療 **宜梧草** 傷 **無根草** 二者皆通 **金不換** 即三七本

傷 **茅根草** 漆謂其能合金瘡如 **炮仔草** 治咽 **梨壁草** 治脚 **蒲鹽草**

能治 **佛耳草** 即鼠麴草解風寒熱止泄 **葉下紅** 即鳥蹄

蛇傷 **消息草** 幹紅花圓小如白 **雞角刺** 能拔 **覺亮刺** 治 **鴨嘴**

絨葉外青內紅治損傷 **鼠尾黃** 治癩 **三脚鼈** 治瘰 **九層塔** 即

黃 **調婦人經血** **板瞿麥** 花大如錢紅白斑爛色 **山苦瓜** 治脚 **金鎖匙** 治

草 **瞿麥** 甚娥媚俗呼洛陽花 **山苦瓜** 腫 **金鎖匙** 小

兒疳疾 **以上多** **菖蒲** 茎也一名菝能烏髮 **金石斛** 名一

毒草宜外科用 **金釵石** 斛光澤如金釵股短而中實生石上小結者良

木上肥壯者次味甘平補肝腎長而虛者名水斛不堪

用 **海藻** 爾雅注一名海藟本草作海菜越南志 **海帶** 似

藻而粗柔韌而長下 **昆布** 本草綸布也爾雅綸似綸東

水消瘰功同海藻 **海浮石** 本草一名海 **不動** 祛風止痛治刀銃傷纏生石壁田 **萬年松** 一名卷

味鹹更良瀉火軟堅 **水燭** 葉如蒲狀如燭團結如 **風**

性用畧同 **骨碎補** 一名猴薑補 **海浮石** 石又名水花

氣與上二者 **不動** 祛風止痛治刀銃傷纏生石壁田 **萬年松** 一名卷

不動 祛風止痛治刀銃傷纏生石壁田 **萬年松** 一名卷

物產 藥

上卷攀如雞脚味辛氣平生用通經行血癥瘕淋結灸用脫肛腸風下血此為水石草

猴頭味苦而甘性微溫補氣虛龍吐珠味甘而苦性冷損止腎膝酸軟去毛酒蒸用

眼起珠左吹右鼻孔右吹羊角豆味甘生似牙皂子似左鼻孔並治刀鏡傷神效

壳雷子 牛角刺 味甘 束血草 羊蹄止眼淚鼻衄去炒用 萬年

薯 山茄 三柰 一名山柰生廣中根葉皆如生薑味辛溫暖中辟惡

以上草部

山梔子 一名越桃瀉心 枸杞 其實為地仙其葉為天精家千里不食枸杞以甘州產紅潤少核

補正 桑白皮 刮去外皮取白 桑寄生 清異錄一名混沌氣 以桑上採者為真 蔓荆子 去膜打碎用 林茶菴 即林投

補筋骨散風濕 蔓荆子 散上部風熱 林茶菴 之實肉

有紅白二色痢疾紅 檳榔 破脹攻堅 樟腦 與檳榔詳見者用紅白者用白

本草一名韶腦初出韶州狀如龍腦白色樟樹膏脂也其法以樟木切片并水浸三日夜入鍋煎之

塊仍以清水浸之方不縮化入藥可通竅除濕殺蟲 茯苓 一名冷飯團味甘平祛濕熱利筋骨

生津止嘔衄血者得 楠香末 味辛性粘膩外科和諸藥枇杷葉同煎服佳

之 柏菴 小兒口痛 樟寄生 味甘平治周身骨節酸正埔 薑 味辛甘性熱凡風濕寒痛用生葉搗爛

溫祛風 赤松根 亦祛風 烏踏菊 狀似穿山龍心實無孔寒暑濕 一條根 味苦而甘治筋骨骨釘秤根 腫及跌打損傷

效 一條根 及跌打損傷良藥 山埔銀 皆外 科用

山埔銀 皆外 科用

山埔銀 皆外 科用

山埔銀 皆外 科用

山埔銀 皆外 科用

山埔銀 皆外 科用

山埔銀 皆外 科用

山埔銀 皆外 科用

山埔銀 皆外 科用

以上木部

白扁豆 子粗圓色白者連皮 薏苡 或曰薏苡一名薏米 一名圓米 一名薏 珠子能健脾益胃利水臺地產粒差小土番 山藥 自生 名之曰禾榛又曰禾珠以其與米並純成也 補脾肺 瀉精氣

以上穀部

陳皮 橘皮也以廣中陳久者良能柿蒂 逆 止呃 燥能宣有補有瀉可升可降

以上果部

蒲公英 卽黃花地丁有細刺中抽一莖端有花黃如金 錢開罷飛絮隨趨窠中有子落地卽生專治婦 人乳 上毒

以上菜部

鹿茸 鹿角之初發者稟純陽之質含生發 麋茸 藥譜云 之氣其味甘其性溫大補陽虛者 九女表

鹿茸補陽 鹿角膠 碎鹿角以煮凝鍊爲膠其性溫補本 鹿茸補陰 鹿角膠 一名鹿角膠粉白鹿角霜

鹿角霜 卽煮膠之角 鹿肚草 鹿肚中所食之 熊膽 性善 撲塵水上投膽少 熊掌 蘭地豬 許則豁然而開 種爲多

以上禽獸部

穿山甲 介屬爲鮫鯉藥部爲穿山 海螵蛸 卽烏賊魚骨 甲卽鮫鯉甲也宜通經絡 俗呼墨魚船

祛寒濕 龜版 上下甲皆可用滋 鼈甲 補陰 蜂蜜 亦名石 治血枯 陰治血大者良 鼈甲 退熱 蜜補中

潤燥 石決明 一名九孔螺殼日千里 光見本草瀉 千里 滑腸 風熱明目爲末投熱酒中能解其酸

光眼

以上蟲魚部



毛之屬

牛

通志有水牛黃牛二種水牛色灰豐實而遲重山牛毛黃角縮而短悍水牛力較大用以耕田馬從內地來者尙少近多有取而馴習之者用以耕田馬惟營中閒有兩三匹駕車又內山多野牛成羣而行馬曲禮豕曰剛鬣豚曰豬爾雅曰斂或謂之豕其子曰豚曲禮豕曰剛鬣豚曰豬名豚爲小豕而山猪野豕也兩耳與毛畧小毛鬣蒼色利如鎌怒則以牙傷人番猪出番界者山羊能輒折脅穿腹行疾如風番猪出番界者山羊能峻生深山中金錢豹日本草集解文如錢者熊狗諸種各皮堪作鞋金錢豹日本草集解文如錢者熊狗諸種各肖其形出於深山性好舉木而引氣冬蟄不食曰熊白鹿其掌故美在掌其當心有脂如玉味尤美曰熊白鹿卑雅鹿性決燥又甚警羣居則環角外向以防物麋爾之害已瑣碎錄今人以木傲作寨謂之鹿角是也麋爾翼鹿陽獸游澤山夏至得陰氣而解角從陰退之象麋草康陰獸游澤山夏至得陽氣而解角從陰退之象麋草

馬通志

卷六

物產

毛

五

此處為書中正文，因字跡模糊，內容難以辨認。可見文字多為小號，且多有重疊或模糊不清之處。

綱目麀即古麀字麀似麀而小按爾雅云麀麀似鹿而大麀麀即麀也似麀大於麀矣本草為是麀麀小無角者埤雅麀性膽怯飲水見形輒奔雀豹古狗兩雅以犬今注鹿有角而不能觸麀有牙而不能噬狗未成毫為狗說文以狗有懸蹄為犬今通作狗臺地多呼以名兔如烏龍金獅鳥頭金耳諸目大抵以毛色純駁為別

猴 近嶺嶺嶺一帶尤多內山有一毛色純駁為別

知水性能為穴又有貓其睛隨十二時而變諺云子午一鐘山居者名旱獺貓卯酉一條線辰戌丑未長如棗寅申巳亥圓如鏡用以山貓產自深山取其毛果子貓稽驗時刻有足憑者

食物本草狸有白面者名玉面喜食七子貓

百果又名果狸按廣韻狸野貓也

夷由郭璞注似蝙蝠蝠肉 鼠 穴室中者俗呼老鼠在飛鼠爾雅翅飛且乳一名飛生 碰尾鼠 形似鼠而尾特長其毛者為碰尾也蓄於籠中 飼以果食實無所用也

附考

臺山無虎故鹿最繁昔年近山皆為土番鹿場今則漢人墾種極目良田遂多於內山捕獵角尾單弱絕不似關東之濯濯角百對只可煎膠二十餘觔使槎錄

鹿以角紀年凡角一歧為一年猶馬紀歲之以齒也番人世世射鹿為生未見七歧以上者向謂鹿仙獸多壽又謂五百歲而白千歲而元特妄言耳竹塹番射得小鹿通體純白角纔兩歧要不過偶然毛色之異耳書固未足盡信也鹿生三歲始角角生一歲解猶人之毀齒解後再角即終身不復解每歲只增一

歧耳

稗海紀遊

牝鹿以四月乳未乳極肥腹中胎鹿皮毛鮮澤文采可愛又牝鹿既乳視小鹿長則避之他山慮小鹿之淫之也獸之不亂倫者惟鹿與馬牝馬誤烝則自死牝鹿則自遠以避之同上

熊之類不一猪狗人馬各肖其形諸熊毛勁如鬣又厚密矢鏃不能入蹄有利爪能緣木升高蹲於樹巔或穴地而處人以計取之無生致者腹中多脂可啖掌為八珍之一膾炙人口然不易熟庖人取其汁烹他物為羹助其鮮美一掌可供數十烹若為屠門之

嚼貽笑知味矣同上

臺多野牛千百為羣欲取之先置木城四面一面開門驅之急則皆入入則扇閉而饑餓之然後徐施羈勒豢之芻豆與家牛無異矣此季氏隱民取食公羊比之牛馬維隻委已者而柔焉即此義也采風圖攷山猪蓋野豕也力可拒虎牙能傷人行疾如風獵者不敢射每出踐食五穀田家鳴鑼施砲以退之或有從深山窮谷處擊以一耙壓而細之力足以制其死命倘一擊不中即有反噬之虞故非強有力者不輕試也又有毫猪別是一種箭如蝟毛行則有聲雖能

射人不出尋丈外參稗海

山鼠土人捕獲以蕉梗填腹去毛炙黃合猪肉煮食

使槎

山貓其毛微短而軟可取之以束筆鄉間亦有捕蟬

紙裏煨熟以下酒者上

羽之屬

雉

鳩即斑鳩也與內地異又有一燕

鷲即白鷲鷹眼圓性猛雄者形小鷲通志大如鷹蒼黑

色尾稍短爾雅注謂雀曹植賦頭如穎赤目鵲

善捕雀因名負雀如裴椒躍而不步云鵲

純曰鵲屬也詩疏大如鷓鴣雀長脚長尾尖鳥一名老鴉

喙背青赤色腹下白頸下黑一名雪姑鳥

大嘴腹下白亦名鷲爾雅翼純黑而反土畫眉與內地

無白鷲爾雅匹鳥也雄白鷲江東呼白鷲也爾雅注鳧

似鴨而小在水中詩疏卑脚短喙鳥之布穀詩鳴鳩疏

謹厚者不可與胡桃木耳豆豉同食布穀梁宋之閒

為擊穀一名桑鳩爾雅鳩鳩郭注今之布穀也江

東呼為獲穀本草別錄布穀亦日穀公北人名撥穀戒

菴漫筆鳥當四五月種秧時自呼其名如云郭公郭婆

鷓一名鷓南越志隨潮上下以三月風至長尾三娘練

力還洲與頗知風雪禽經鷓信鳥也

雀也色青光彩照人嘴朱紅足紫尾長尺許禽經俗鳥

名壽帶鳥事物紺珠尾長而色白者又一名拖白練鳥

鷺身黑尾長較小子鷹而能搏鷹及黃鶯詩疏一名倉

庚即黃伯勞詩疏作博勞易通卦驗云夏至應陰而鳴

禽經鷓鳩鳴而草土鷓鷃即爛蘭地間有之而不用以

衰注鷓鳩伯勞也

摸草雀似雀而小唧唧善吟置籠中白頭翁似鶴而小

魚夜鳴應更行有行海鵝俗名南風鵝又名布袋鵝色

我列善旋轉其項

海濱獵魚避風則鷓鷃兩雅桃蟲鷓其雌鷓通志謂之

入其翎可為箭羽鷓鷃一名巧婦生蒿木間居藩

籬上狀如黃雀而小灰色有斑聲如吹噓窠如貓頭鳥

雞卵土番出草聞聲則反本草云俗名黃豆

雜俎云雞鳴戶子曰野鷓為鳧家鷓俗云粉鳥梵

即鼻也雞鳴為鷓不能飛翔

言迦連能認

主家張曲江謂之飛奴取其能繫足傳書也蘇東坡謂

之雪衣愛其羽白之如雪也蘭硬仿一帶散生甚多

番鷓似鷓而大毛有小采嘴脚水鷓嘴頸似鴛鴦脚短

鷓兩雅翼其飛也翔能搏雞與鳥

鷓禽經風禽注飛翔則天大風五色鳥

附考

長尾三娘朱喙翠翼褐脊采耀相閒尾長盈尺臺人

因而名之生深山中

采風圖攷

白鳩每當風雨舞翅盤旋霜衣雪襟可為近玩或呼

為洋鷓云白皎嚼吧來者初開臺時一雙不下二十

金近飼養將雛者多價不及十分之一

使槎錄

白鳩能知氣候每交一時即連鳴數聲

臺灣紀畧

綠鳩紺嘴碧尾豔深鸚鵡惟不善鳴遜白鳩同上

烏鶯似八哥而通體皆黑喙如錐尾長飛最疾鳴如

黃鶯善作百鳥聲夜則隨更遞喚能搏鷹鷂遇諸惡

鳥飛空中則竄喙其胸脇鷹鷂飛較遲爪不能及負

痛飛鳴而去宿處惡鳥不敢近

采風圖攷

番華形似燕背淡黑色腹下色黃尾長飛則鳴行則

搖類鵲鴿

諸羅志

番鴨大如鵝足微細兩頰紅如雞冠雄者色更赤畜

之飛去人每載入內地然褻褻啜啜無足供玩

采風圖攷

五色鳥出柑仔潭大小不一數十為羣啁啾互答巧

轉如戲 東游草詩注



刺按埠雅青編細鱗縮項紅沙皮紅如塗朱鱗細青鱗

闊腹蓋即詩所謂魴魚也青鱗厚彰化志作青魚云一名

大加指長五六寸色青鱗之訛本草青魚亦作鱒大者

青鱗按青獅疑即青鱒青鱒之訛本草青魚亦作鱒大者

名鱒魚正字通鱒形似鮠青色即青魚俗呼烏麻虱日

鱒兩航雜錄青鱒魚冬月肥美按此即青魚也鱒可醃

以爲貴品云鄭經所嗜者沙梭長尺許狀如織鱒作鱒

本草沙獅刀即刀魚爾雅鯀刀注今之鯀魚也養魚

鱒也鯀魚即刀魚一名鮠腹背似刀烏類身短闊其鱗甲魚

鱗硬如甲去荷包魚以形鱧魚潤溪中魚之最惡者引

皮方可食狗母魚有細刺魚之粗劣者飼子魚無細骨可和龍尖

口尖身豐味甘而脆鸚哥魚狀如鯉而闊色綠嘴尖四

美鰓乾可敵紅花齋鸚哥魚而向曲似鸚哥故名四

齒魚彰化志有三牙魚此云四梳齒亦以黃翅類狀如烏

齒皆就其齒數而名之也梳齒亦以黃翅類狀如烏

而味清以牛尾魚名以形黃哥志以爲黃雀所化交網

翅黃名之含西色白刺圭郡志作刺圭烏濛

有鳥赤細鱗體青箭竹箭有細鱗海蠣頭大皮黑鱒魚種

花身有細鱗體青箭竹箭有細鱗海蠣頭大皮黑鱒魚種

江西湖魚甫養於池中呼爲白鱖徐州人謂之鱒草

考鱖魚似鮓而長北土呼爲白鱖徐州人謂之鱒草

魚養魚經鱒謂之草魚食草而易長金梭鱗細

魚本草綱目鱒性舒緩故曰鱖魚長金梭鱗細

鱒魚本草綱目鱒性舒緩故曰鱖魚長金梭鱗細

海人候之鱒魚呼淡蘭魚一帶近內山者尤多土人賈魚

當有大風鱒魚呼淡蘭魚一帶近內山者尤多土人賈魚

間者養之盆中以供玩賞山堂肆考金魚體如金名

火魚正字通金魚吉安有一身具五色者曰手巾魚



鬪魚 狀如指長二三寸有花文紅綠相間尾鮮紅  
有黃點善鬪泉州呼為丁斑忌與朱魚同盆

以上有鱗

鮎 鮎即鱗也溪澗皆有之青色有涎沫無鱗一名鮎爾雅  
鮎注別名鯢坤雅鮎額白魚也一名鮎身扁而銳無鱗紫  
爾雅分鯢鮎為二魚孫炎曰鯢一名鯢魚狀若鱗刀升菴外  
志謂魚一名鱗魚狀若鱗刀升菴外菴外葉作鱗魚事如  
珠作鱗魚山堂肆考一名昌侯魚以其與諸魚匹如  
然故名又有一種黑色鯢魚于醴魚而生子皆附體之  
細鱗日鳥鮎味頗遜 鯢魚 鯢魚有烏白二種烏者為上無鱗  
鬚鬣而生故謂之鯢鯢臺有烏白二種烏者為上無鱗  
甲自腹有涎似鮎而大又溪有蘆鰻肉粗而刺蘆鰻  
動以食蘆葦故曰蘆鰻又溪鰻肉粗而刺蘆鰻  
硬草云海鰻鯢一名慈鰻鯢一名狗魚蘆鰻 海鰻  
俱身 銀魚 細小白色軟骨無鱗正字通銀魚似膾殘魚  
上 銀魚 海中出者曰龍頭魚福州一種曰水晶魚杜  
詩白 小羣分命天然二 鱈魚 山堂肆考鱈似鱈而長無  
寸長 註家謂即銀魚也 鱈魚 山堂肆考鱈似鱈而長無

鯊魚

此海鯊也與詩鱧鯊爾雅鯊鮫之小魚者別圖經  
名鯊魚多食損目大而長喙如鋸者曰胡鯊述異  
記鯊人之室泣而出珠即此小而皮粗者曰白鯊有雙  
鬚者曰雙鬚鯊凡鯊之美在翅有一種皮上有黑白圈  
文相開者曰龍 紅魚 形圓如扇無鱗色紫黑口在腹中  
文鯊其翅尤美 紅魚 尾長於身有二種黃紅大而肉粗  
燕紅小而肉嫩興化志魚頭圓禿如燕身圓扁如簸  
箕尾圓長如牛尾以其首似燕故名燕紅魚以其尾言  
故又名牛尾魚兩航雜錄魚或作鯢文 偏身魚 身有墨  
選所謂鱧魚也今俗或誤為鯢非 偏身魚 花點墨  
魚 水草名烏賊俗名墨賊海物異名記足在口縮喙在  
腹喙波噴墨迷射水族坤雅每遇大風輒噴墨周波  
以衛身中有骨如小舟名 章魚 一名章拒稗談大者名  
海螵蛸正字通又名含墨 章魚 石拒居石穴中人取之  
能以脚粘石拒人蓋即昌黎所謂章舉其身圓其首八  
脚縮聚當中有人胸上有窩如白厯厯成章囊中有黑  
膏及黃膏行則手足向下 瑣管 身圓直如鎖管首有小  
身向上高舉而疾遊者 瑣管 骨即鮫魚插入管中如  
鎖鬚味甘脆郭璞江賦瑣管蚌腹蟹山堂肆考一名海鏡  
似蚌腹下有小蟹為瑣管求食蟹或不至則死與化志

謂之淨 鯨魚 狀如烏鰂而大肉厚味 波浪 青身小尾竹枝尖

身花 鮫 斑點金錢 體薄多刺 花輝 鮪魚 色青體

味極腥臊 泥 俗謂之鮪魚 莊子食之以委蛇郭象注

泥龍 狀如箭生海泥 白腹 無鱗味淡色白二三 塗 鮪 似

而身肥短 塗 頭扁身微圓黑長 沙 蠶 泊泥塗中形如

美晒 乾焙食特佳 鮫 俗呼花鮫 以身上有花白點也 馬

鮫 骨軟無鱗 四明志 馬鮫 形似鱗膚似鮫 黑斑 最腥一

雪 俗名擺錫鮫 白帶魚 有薄而長其形如帶 虎魚 狀如

其小者名青箭 白帶魚 有薄而長其形如帶 虎魚 狀如

鮓 水母也一名石鏡一名蚌嶺 表錄異廣州謂之水母閩謂

之鮓北戶錄一名石鏡博物志名蚌魚郭景純江賦水

母目蝦注引南越志云鮓無耳目不知避人常有蝦依

值之蝦見人則驚此物亦隨之而沒又山堂肆考水母

大如盤形似白棉絮以明礬醃之久而則漸漸如紙俗呼

以上無鱗

海翁 即海龜大能吞舟黑如牛 蜈魚 俗呼海豎頭大如

亦五六百筋常於水面躍起高丈餘噴 海和尚 色赤頭

水如雪魚人見之則避赤嵌筆談云 海馬 狀如馬頸有

人形四翅無鱗凡 海狗 頭似狗而魚 海馬 狀如馬頸有

行舟遇此者不祥 海狗 身尾尖四翅 海馬 狀如馬頸有

上二種漁人網獲 之者皆不吉利 海龍 冬日雙躍海灘漁人獲之號為珍物首尾似龍無

以上水族之祥異

附考

鯊類不一龍文鯊雙髻鯊志言之矣外此有烏翅鯊  
身圓翅尾黑色鋸仔鯊齒長似鋸烏鯊口闊大者數  
百筋能食人虎鯊頭斑如虎齒迅利噬人手足立斷  
圓頭鯊亦食人鼠蛭鯊皮白齒如梳蛤婆鯊口闊尾  
尖油鯊身圓而長尾似蝦尾泥鯊口尖青鯊身青  
色扁鯊身扁尾小乞食鯊皮可飾刀鞘狗纏鯊身長  
尾尖狗鯊頭大上有烏赤點離水終日不死赤出  
筆談  
沙魚即鮫魚皮皆有沙如真珠斑其背有珠文如鹿  
而堅強者曰鹿沙亦曰白沙背有斑文如虎而堅強

者曰虎沙亦曰胡沙鼻前有骨如斧斤能擊物壞舟

者曰鋸沙又曰挺額魚亦曰鱠本草綱目

鯊魚胎生市得一魚可四五筋用佐午炊庖人剖腹

一小魚從中躍出更得四五頭投水中皆游去埤海紀游

筋有錦筋身圓有花點大者三四百筋皮生沙石尾  
長數尺骨弱肉粗黃筋身圓黃色泥筋皮黑掃笏筋  
尾如帚烏燕筋頭身翅俱似燕肉黑四開筋頭似燕  
肉赤鬼角燕筋頭有軟角水沈筋淡紅色身扁頭尖

同上

鸚哥魚鳥嘴紅色週身皆綠孫元衡有詩云朱施鳥

喙翠成孺陸困樊籠水厄鼠信是知名無隱法曾聞

真臘有浮胡相傳真臘有魚名浮胡嘴似鸚哥赤巖集

海翁魚有言如小山草木生之樵者誤登其背須臾

轉徙不知所之此無可攷志云後壠番社淡水屬有脊

骨一節高可五六尺兩人合抱未滿其圍漁人云大

者約三四千觔小者亦千餘觔皮生沙石刀箭不入

有自僵者人從口中入割取其油以代膏火肉粗不

可食口中噴涎常白為吞吐有遺於海邊者黑色淺

黃色不等或云即龍涎番母取之以賈利真贗亦莫

辨也同上

沙蒜生海濱形類蚯蚓甯波志云沙暎塊然一物如

牛馬腸臟頭長可五六寸許肝軟如水蟲無首無目

無皮骨但能蠕動觸之則縮小如桃栗徐臙腫去涎

腥雜五辣煮之脆美為上味閩人呼作土笋但性大

寒多食能令人暴下謝在杭作泥笋樂清人呼為沙

蒜蓋即沙蠶也參閩小紀

蘇蓋... 寒多食... 獸... 水...

介之屬

龜 博物志龜純雌無雄與蛇交通而生子列子亦為純雌 其者名大鬣臺地有大龜鼈團魚殺鼈得一名甲魚杭州人名 靈龜 鬣水結成塊中相連如房故曰鬣房見本草俗 食牡蠣呼為蠔散生海中用長竹如剪鈎諸海底取之 殼可尋膏多於肉曰紅蟳無膏者曰菜蟳大者長尺餘 燒灰異蠟形似蟳但殼有斑點解溪澗中有之螭生毛 於蟹肥美黃山及圍臍嘗食新蟹也臍一名螭生毛 後甚肥美黃山及圍臍嘗食新蟹也臍一名螭生毛 別尖為公蟹不及圍臍嘗食新蟹也臍一名螭生毛 有小蟹名大脚仙蟹一大一小色赤白相間又有青蚶 蟹色青白兩螯獨大又有金錢螺身扁色赤黑醜食特 住蚶蚌蛤屬殼圓而厚形如瓦筒橫其理兩雅謂之 其大貨於市一名復螺有香螺花螺肉螺數種本草珠 累江浙謂之毛蚶螺海贏一名流螺一名假豬螺

葛馬... 卷六 物產 介 巨

螺似花螺而小殼堅硬嘴有皮厚而圓蛤蚧生溝渠中  
 如半面珠醃食特佳雨雅贏小者蝸合黎又有一種  
 白色按白殼紫脣者與化志謂之朗見亦蛤蚧類也其肉皆  
 形厚而脣黑者與化志謂之朗見亦蛤蚧類也其肉皆  
 白而花蛤蛤類有海蛤其類有三皆生於海蝦一種類不  
 於海生於溪澗者殼青黑色見湯皆紅名龍蝦昂首奮  
 紅蝦又有白蝦小而多遺鬚又有味蝦名龍蝦昂首奮  
 龍狀甲硬如蠟鬚長一二尺相續六鬼蟹狀如海蒜一名  
 七寸上有芒刺尾下子累累相續六鬼蟹狀如海蒜一名  
 殼類蛤肉垂三四石蛭泊海青茵  
 寸白色上有黑點石蛭泊海青茵

田螺生水田池沼中殼稍厚而  
 尾尖者曰石螺泉州謂之  
 加年螺本草含泥在水龜本草名水馬長寸許羣行水  
 腹三十年猶活是也水龜上涸即飛去謝氏五襍俎水  
 馬逆流水而躍水曰奔流步不移寄居蟲士人呼  
 寸許按水龜一名龍虱醃食最佳寄居蟲為寄生

以上產於水

蛟鯢狀如鱗偏身鱗甲居土穴常吐舌誘蟻食之本草  
 其形肖鯉穴陵而居俗稱為穿山甲郭景純賦謂  
 之龍鯢臨海志云尾刺如金龜北戶錄云甲蟲也五六  
 三角菱故謂之石鯢魚金龜月生草上大如榆莢細  
 視真惜金龜子行則成雙其蟲死色隨滅如螢光南  
 人收以養粉鳥獸續考金龜子俗呼紅娘亦有具五色  
 者外方作下氣強陰之用事物紺珠云豆娘龜籠龜屬  
 子如青亭極小堅翅紅娘子似莎雞頭翅赤龜籠龜屬  
 為龜籠山龜之巨者

以上生於山

附考

蟹螯生毛者無毛者為蟬有翠螯蔚然深藍大不盈  
 掌巨者螯長六七寸殼有斑文呼曰青腳蟻係元衡  
 有翠螯詩云嗜蟹何嘗只自謀難憑此味悅監州雙

螯獨抱炎洲翠呂亢圖中未解收 赤嵌集

文蛤味極鮮美西溪叢話蛤蜊文蛤皆一潮生一暈

博物志云東海有蛤鳥常食之殼在海岸潮水往來

碯薄潔白如雪入藥最精 赤嵌筆談

鬼蟹狀若傀儡孫元衡詩家在蠓山蜃氣開鯨潮初

起鯊帆來虎鯨背堪鬼蟹紛無數就裏難求蛤蚌胎 使

樣錄

南州異物志寄居之蟲如螺而有腳形如蜘蛛本無

殼入空螺殼中戴以行觸之縮足如螺閉戶水炙之

乃出走異苑謂鸚鵡螺常脫殼而朝游出則有蟲如

蜘蛛入其殼戴以行夕返則此蟲出庾闡所云鸚鵡

外游寄居負殼者也臺地呼為寄生 同上

龜鼈屬卵生狀如籠四足漫胡無指爪大者百餘

筋小者數十筋常從海岸赴山凹鑽孔伏卵人飼其

來時尾而逐之行甚疾眾併力反其背則不能動矣

剝割時兩目淚下嗜者謂味同牛肉值亦相等甲可

亂瑋瑁亦以飾物但薄而色淺不任作器市販鹿膠

每以其板殼與鹿角骨同煎南路龜壁港以此名今

寫訛劉欣期交州記作蚶蟬 赤嵌筆談

寫訛劉欣期交州記作蚶蟬

蟲之屬

蠶

爾雅蠶桑繭注食桑葉作繭者即今蠶本草蠶含蜂類

甚多郭璞云一種黑蜂穿竹蝴蝶各雅蜂不一諸色俱備

也即鼻蟬者能鳴雌者無聲今俗稱蜘蛛是也淮南子蟬

無口飲而不食三十日鳴螢腐草化蠅人謂之胡蝶蚊

蛾爾雅蛾羅也孫炎正編蝠以鼠而有肉翅晝伏夜

蟋蟀陸璣詩疏一名蛩清異錄漢龍驤子名邱蜘蛛能

蛇蜈蚣蜈蚣處以烏雞矢塗之效毒蛇一日山辣竹間尤多

尺一日草花仔長一二尺一日錦蛇長五六尺皆不傷

人一日龜殼仔背有二尺一日飯匙頭扁如飯

匙見人則尾貼於地頭昂三尺噴鼻有聲一日箕甲大

絲長一二尺色青如絲三者嗜人最毒一名簸箕甲大

青馬高志

卷六

物產 蟲一

三





者數尺身如橫紋黑白相間噉人多死其毒必擣爛遠  
 擲之人跡不到之區若誤踐之或棄水底猶能刺足傷  
 人始抵春夏之交略略有水蛇至白露降其塗釘呼四脚  
 氣始平又有生於水者曰水蛇此不噉人塗釘呼四脚  
 蛇足各有爪長尺餘黑脊左右皆黃絲繞之能浮水口  
 毒而不螫人若捕急則噉人立斃每當雨多露濃之後  
 橫露暴日故一名塗守宮漢書東方朔傳跂跂脈脈善  
 釘見臺海采風圖攷守宮絲壁若非守宮即蜥蜴爾雅  
 蝮蝮按本草綱目分蜥蜴守宮為二條而曰生山石間  
 者曰蜥蜴生草澤間者曰蝮蝮守宮以器養之食以硃  
 砂體盡赤所食滿七斤搗以萬杵以點齋斯螳類青色  
 女人肢體終身不滅偶則落故曰守宮齋斯螳類青色  
 以股鳴一子螟蛉爾雅桑蟲螟蛉桑蟲螟蛉爾雅名蒲蘆郭  
 九十九子螟蛉疏一名桑蟲螟蛉爾雅名蒲蘆陸璣  
 詩疏似蜂而小膏取桑甲負下空中七日而化為子陶  
 隱君曰銜泥於塗間反器物邊作房俗云螟蛉作房高  
 是年雨多作房低是螻蛄爾雅不過螻蛄疏不過一名  
 年雨少亦一驗也螻蛄爾雅正字通翼下紅翅如

裳俗呼織絹娘七修類藁螻蛄爾雅螻蛄疏云翅在甲  
 日斧蟲以前二足如斧也螻蛄爾雅螻蛄疏云翅在甲  
 包糞推轉成丸一名轉丸一名弄丸本草名推車客一  
 名鐵甲將軍夜遊將軍俗呼矢甲臺地呼為牛屎龜  
 蠅虎古今注蠅狐也形似蜂蜂虎狀似燈蛾而衣魚雅  
 蟬白魚疏此衣書中蟲也一名蠅魚一名壁魚因知列子朽瓜為  
 云補闕張周見壁上瓜子化為壁魚因知列子朽瓜為  
 魚之言不虛也穆天子傳蠅書於羽陵注曝蚌蠅山堂  
 書蠅也甚為衣帛書畫之害務以樟腦辟之蚌蠅肆考  
 人家屋中蠅也似蠅而大正白色食椽棟如銛開薄片  
 層層可揭夏時悉脫殼生翅如蟹飛出按俗謂白瑪蟻  
 蟻色赤而極小者曰黃絲蠅黑而行疾者曰走馬蠅白  
 蟻而色赤而極小者曰黃絲蠅黑而行疾者曰走馬蠅白  
 上所謂蚌蠅本草木蠅蟲亦蚌蠅之類○制之物見下蚌  
 蚌蠅也蚌蠅名蚌蠅蓋亦蚌蠅之類○制之物見下蚌  
 虎即埤雅所謂虜也一名過街言逢申日則過街也虎  
 膏云土鼈俗號蚌虎蚌者屋蠅也此物氣能制蠅合  
 蠅盡死故米穀蟲爾雅建平人呼蚌子疏云俗呼穀狗齊  
 名蚌虎米穀蟲爾雅建平人呼蚌子疏云俗呼穀狗齊

民要術穀結草蟲古今注一名結草好於草蚤山堂肆

蟲日野動積灰雄小尺蠖而說文屈伸蟲也為巢窟蚤

大俗呼疥蚤尺蠖而絕小行則促其膏乃能進步食葉

老亦吐絲作室蠨蠸史記周本紀蜚鴻滿野注蠨蠸也

方言謂之尺蠖蠨蠸史記周本紀蜚鴻滿野注蠨蠸也

雞鳥沒子詳附伊威俗呼杜蟬詩疏白粉蟲即伊威也

雅日委黍粘濕化竈雞山堂肆考好穴於竈側一名竈

生俗謂之濕生竈雞山堂肆考好穴於竈側一名竈

竈雞無翼而褐色其聲亦蟾蟲即蟾蜍狀如龍風漆油

日促織立秋後則夜鳴蟾蟲色綠壁善走有翅能飛

多藏樹毛蟲兩雅蝨人正字通無一名毛蟲即蠹也說文有

而短本草毛蟲多生石櫛樹上故曰棘剛子俗呼刺毛蟲壁鏡

爽日多在棘枝樹上故曰棘剛子俗呼刺毛蟲壁鏡

肆考辟錢蟲似蜘蛛而身扁作白幕如錢著壁閒俗呼

為壁繭其抱子隔幕而伏生子百數蛻幕而出一名扁

壁鏡一名青龍似蜈蚣而瘦長善盤旋如蚯蚓屋梁厨戶

壁鏡一名青龍似蜈蚣而瘦長善盤旋如蚯蚓屋梁厨戶

染衣亦青如燐點蛻虫夏月積暑濕氣所生無足長二

蓋濕氣所生者蛻虫夏月積暑濕氣所生無足長二

北白蛻成銀色有光俗名青賴實乃蛤窮也爾雅錄淮

入耳注蚰蛻疏此蟲象蜈蚣黃色而細長兩航雜錄淮

南子曰昌陽去蚤虱而來蛤窮蛤窮即蚰蛻也聞人髮

脂油香則入人耳及諸竅中昌陽香酷能召是物故淮

南以爲喻是物好濡雨升高則焦蚯蚓古今注一名曲

以上生於陸

蜻蜒兩雅作蚰今注淮南子水蠹為蝮又水蠹為蟪注

赤者曰赤卒一日絳驕其小而黃者曰胡黎蝦蟆一本

一日胡離飲露六足四翼翅薄好水上欸飛蝦蟆一本

螿螿鳴孔疏云蝦蟆也一名螿按兼明書禮月令孟夏

螿類也蛙形小而長色赤而皮光春夏居水邊相對而

鳴者也蝦蟆形闊而短色黃而皮如砂鞭之汁出如乳

物產 蟲三

三

醫方用之治甘蟲狗毒考漢書武帝元鼎五水蛙蛙一名田  
年秋蛙與蝦蟇門可知為二物則邱說是也  
雞一名水雞見山堂肆考其黑色  
而小生田間者名甲仔亦甘美  
誰為青約海錯疏身青嘴  
尖脊脛微黑腹細而小  
水蛭爾雅蛭蟻疏此水中蟲喜人肉者江東呼為  
蟻本草大者名馬蟻腹黃者名馬蟻動如血片斷之  
得水復活或燒成灰以碗覆於地過一夜亦復生能啞  
牛馬人血每藏在死水蛆蟬史水蛆俗呼出蟲生積水  
蔬中浸以醋則縮死水蛆中屈伸反覆於水長二三分  
大如鍼夏月浮水面化為蚊按  
此即孑孓也爾雅謂之蝓蠖

以上生於水

附考

簸箕甲蛇之最毒者俗名手巾蛇甲有毒汁經行處  
草木皆萎牛馬不食嚙人數十步立死其骨亦能刺

足殺人聞地多有必掘地掘之

采風圖攷

青竹鏢蛇類一名百步劍一名青栢絲長尺餘深綠

色纏樹杪與葉無別有絲如蛛網人誤觸之則飛嚙

其疾如鏢遭其嚙者行百步必僵同上

余始來此坐簷下有聲如雀卻不見有飛鳥後迺知

為蜥蜴鳴也林僉事麟煌使琉球竹枝詞靜聽盤牕

蜥蜴聲其自注云蜥蜴能鳴聲如麻雀海外蜥蜴俱

能鳴耳赤嵌筆談

四時階砌蛩聲鳴不絕蟬於二月即噪樹間聽蟲鳴

以占候未可與此地律也同上

蜈蚣腹下有光夜閒青螢閃爍如螢毒氣如琉璃以足踏之光熠耀不絕此亦赤嵌筆談之說實則蘭地所謂青龍者正無不如是但視蜈蚣瘦而稍長不啻人耳

海舟夜眠潛伏艙內尚喜無蚊臺地四時皆受其害更有不見不聞而為所刺愈抓搔則愈癢聞小紀云聞地有小蟲若微塵視之不見刺人較蚊蚋尤甚密帷亦不能聞之名沒子按俗呼烏沒子多生於竹間狀若燕京之白翎惟白翎嚙人以早暮帷帳猶能聞之烏沒則白晝飛來雖帷帳亦鑽得入本草竹蝨一

名竹佛子一名天厭子生諸竹及草木上初如粉點久便能動形大如蝨而烏沒有翼尚不能如蝨大也長慶集云蚋蚋小黑者名蠓子微不可見與塵相浮上下者名浮塵又溪蠻叢笑云蠻地有蟲極細拭目難覩黑點着身搔抓不可耐名雞末子殆即此種蓋蠓子末子與沒子音正相近而臺地言黑者皆曰烏是烏沒子或即如後二說所云歟 參赤嵌筆談

金石之屬

港底金 郡志以為在寒潭中今徧考之 通寶錢 即制錢求或云內山番界或云產自奇萊

圓錢 即洋錢俗呼番銀庫駝重七錢二分蘭通用作七錢二分重與京秤同出外洋咬嚼吧呂宋來自

內地 蘇廣

以上金

硯石

出二圍旱溪中淺黑礮石生海中皆鹹鹵結成色頗乾燥不甚發墨

八置盆中

鹿肚石

出老鹿肚中以鹿角凝其食草積而漸成塊堅如圓石醫

家以之療心氣關隔諸症然須辨其真贗

以上石

附考

港底金在蛤仔灘內山港水深而且冷生番沈入信手撈之亟起則口噤不能言語熱火良久乃定金如碎米粒 臺灣紀畧

臺灣山後出金其地土番皆僞種類未入聲教人跡罕到自上淡水乘蟒甲從西徂東返而自北而南湖溪而進匝月方到其出金之水流從山下之東海與此溪無異其地山枯水冷巉巖峻峭洩水下溪直至返流之處聚有金沙土番善泅者從水底取之如小豆粒巨細藏之竹篾或秘之甌甄開出交易彼他人雖能到不服水土生還者無幾說見海上紀畧又沈光文平臺灣序亦云東番社山藏金礮王后山臺灣賦又云蛤仔灘之產金寒潭難入是出金果在內山與否至今終莫詳其處也 參府志

巨石多生於雞籠嶺之閒突怒偃蹇奇不可狀土多黃色地脈所發生處也淡水南嵌以下漸無石質亦不堅無格理不可以施椎鑿蘭地居室之用多載自漳泉近則北船回空多載定海舟山石片藉以壓重然其石尤不堅緻多紅血色每百片三五圓銀而已參諸羅志

骨石沙中有骨堅結如石積潦衝刷地闕沙潰始露峯嶠仰皆劍攢垂非乳滴質雖不堅而一種爽峭竦聳之致彷彿英石臺灣紀畧

### 貨幣之屬

蔗糖煮蔗為之有紅白二種水糖即白糖所熬成白油有花生草子

粉花生豆油之糟粕也藤有水藤荊藤二種內山尤

絲以為器凡細貨菁子臺產尤佳菁澱可以染茄藤皮多生

其皮可薯榔皮黑裏紅內山掘密砍木燒之以石灰

蠟房殼燒或用以塗墁煮糖打茶土產特多焙製尙未

菁又水灰抹荖葉檳榔以食之茶得法能避暑消瘴其

餘武彙諸品桂皮楊梅皮

石花牛脯猴肉須鹿脯生番切鮮鹿肉下鹽壓石晒

### 以上貨

鹿腿鹿之小者麋仔腿麋之法

鹿皮 白點赤文相間春毛淺薄 麀皮 毛黃黑色去毛

皮 大鹿之皮俗呼為蔣皮 卓戈文 番所織也蓋番語 達戈紋 番所織布也

鷺洲云番婦自織布以狗毛芒麻為線染以茜草錯雜成文朱殷奪日名達戈紋亦番語也 番毯 製如

毯亦番婦所織者

以上幣

附考

蔗苗種於五六月首年則嫌其嫩三年又嫌其老惟兩年者為上首年者熟於次年正月兩年者熟於本年十二月三年者熟於十一月故硤蔗之期亦以蔗分先後若早為硤削則漿不足而糖少大約十二月

二牛日夜硤蔗另四牛專為到廊又二牛負蔗尾以

飼牛一牛配園四甲或三甲餘每園四甲現插蔗二

甲畱空二甲遞年更易栽種廊中人工糖師二人火

工二人煮蔗汁車工二人將蔗入石車硤汁牛婆二

人鞭牛硤蔗剝蔗七人園中砍蔗去尾去籜探蔗尾

一人看牛一人工價逐月六七十金 赤嶺筆談

唐大厓中鄒和尚始教民黃氏造蔗霜法其器用有

蔗削蔗鎌蔗梲蔗碾擡牀榨斗漆甕之屬今蔗車兩

石矗立狀如雙碾硤取其汁想即蔗碾遺制酒有蔗

漿用錫汁釀成與荔子酒俱味極甘北路有用梨子

菱卽番石櫛釀酒者又在蔗漿荔子之下同上

海船多漳泉商賈而泉尤多於漳貿易於漳則載絲線漳紗剪絨紙料煙布蓆草甌瓦小杉料鼎鑪雨傘柑柚青果橘餅柿餅泉則載磁器紙張興化則載杉板甌瓦福州則載大小杉料乾筍香菰廈門諸海口或載糖靛魚翅海參至上海小艇撥運姑蘇行市船回則載布疋紗緞泉綿涼暖帽子至浙江則載綾羅綿綢縐紗湖帕絨帽紹酒蘭腿甯波則載棉花草席大抵內地每三四月南風盛發則大小各船入蘭販米爭至各港至九月北風漸起則皆內渡因此歲有

正月閒始盡興工至初夏止煮蔗之法說者謂始於唐德宗時之鄒和尚初破蔗漿半多泥土煎熬一次濾其渣污再煮入於上清三煮入於下清始成黑糖亦曰沙糖乃入礪待其凝結用泥封之半月一易三易而後白始出礪晒乾春擊成粉入簍須半月為期其未盡白者名曰糖尾併礪再封封久則白封少則緇其不封者則紅糖也所煎之糖較內地閩粵諸郡尤佳參東甯政事集

臺人十月內築廊屋置蔗車僱募人工動廊破糖上園每甲可煎烏糖六七十擔白糖六七十礪沙土淘



成中園下園只四五十擔煎糖須覓糖師知土脈精  
火候湯大沸用蠟房灰止之將成糖投以葶蔴油恰  
中其節煎成置糖槽內用木棍頻攪至冷便為烏糖  
色赤而鬆者於蘇州發賣若糖濕色黑於上海甯波  
鎮江諸處行銷按今發售多在浙之鎮海江之石浦若鎮江蘇州則不至久矣至製  
白糖將蔗汁煮成糖時入糖礪內下用礪鍋盛之半  
月後浸出糖水名頭水次用沙土蓋礪上十餘日得  
糖水名二水再用泥土覆十餘日之糖水名三水合  
煎可為糖膏或用釀酒每礪白糖只五十餘觔地薄  
或糖師不得其人糖非上白則不得價矣每廊用十

半載商旅輻輳則蘭雖彈丸而器物流通實有資於

北艇也參赤嵌筆談

凡絲布錦繡之屬皆至自內地有出於土番者寥寥  
且不堪用諸羅志

且不

且

以

半

半

半

